

## WARRANTY/GARANTÍA

The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

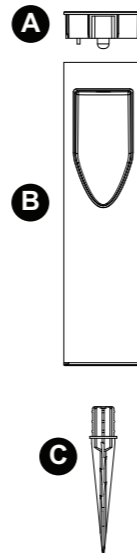
El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Llámenos al 1-800-643-0067 para recibir su servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas de LED o baterías; (2) defectos causados por y resultantes del uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas indebidos; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

## REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
A	Top Housing/Carcasa superior	DL12M-K10-BK-TH
B	Body/Cuerpo	DL12M-BK-BODY
C	Ground Spike/Estaca para tierra	BP010-BK



Printed in China  
Impreso en China



Portfolio® and Portfolio & Design™ are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® y Portfolio & Design™ son marcas o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



### Questions?/¿Preguntas?

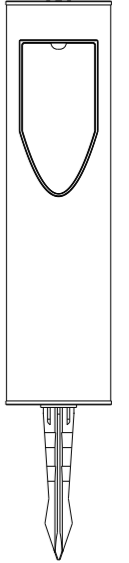
Call customer service at 1-800-643-0067,  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday,  
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067,  
de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m., hora estándar  
del Este y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora  
estándar del Este.

ITEM/ARTÍCULO #0884093

# PATH LIGHT LUZ PARA SENDERO

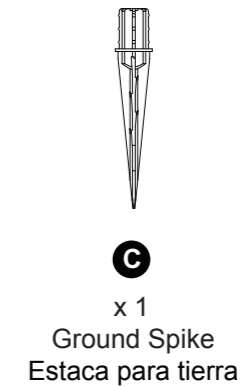
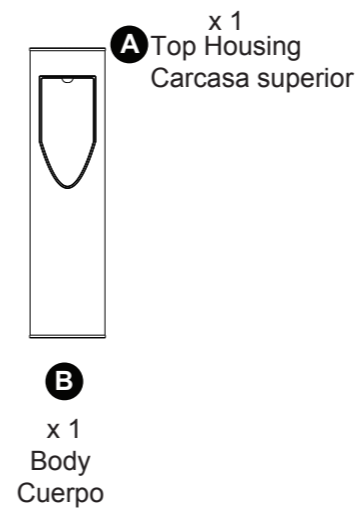
MODEL/MODELO #DL12M-K10-BK-1



ATTACH YOUR RECEIPT HERE  
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie \_\_\_\_\_  
Purchase Date/Fecha de compra \_\_\_\_\_

## PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



AB17926

## SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.  
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

### CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product contains a nickel-cadmium battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
  - Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) batteries.
  - Ensure the battery is installed correctly with regard to polarity (+ and -).
  - If the battery is reaching the end of its useful life, please replace old battery with new rechargeable battery.
  - Battery must be recycled or disposed of properly. Battery should not be ingested.
  - Do not dispose of battery in fire. Battery may explode or leak.
- Este producto contiene una batería de níquel cadmio. La batería se debe reciclar o desechar de manera correcta.
  - No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio, níquel-hidruro metálico, etc) baterías.
  - Asegúrese de que la batería esté instalada de manera correcta en lo que se refiere a la polaridad (+ y -).
  - Si la batería está llegando al final de su vida útil, reemplace la batería antigua por una batería recargable nueva.
  - La batería se debe reciclar o desechar de manera correcta. Las baterías no se deben ingerir.
  - No incinere la batería ya que podría explotar o filtrarse.

## PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

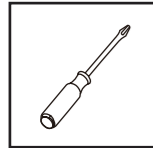
**Estimated Assembly Time: 5 minutes**

Tools Required for Assembly (not included):

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

**Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos**

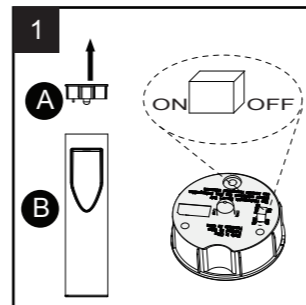
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen):



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

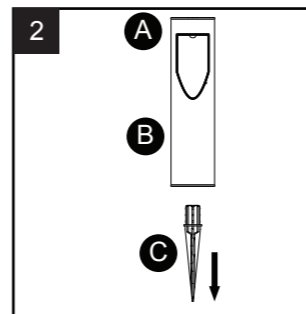
1. Before assembly, remove the top housing (A) and push the battery switch at the bottom of the top housing over to the "ON" position.

Antes de ensamblar el producto, saque la carcasa superior (A) y presione el interruptor de la batería en la parte inferior de la carcasa superior para que quede en la posición "ON" (Encendido).



2. Attach body of light (A&B) to ground spike (C). Then, push the assembly into the ground.  
**CAUTION:** Do not use a hammer. If necessary, loosen the ground with a shovel (not included) or soften the soil with water.

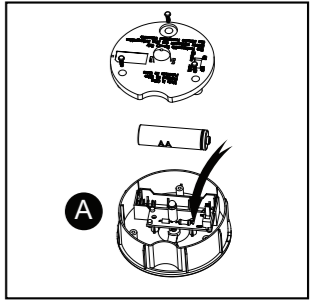
Fije el cuerpo de la lámpara (A y B) a la estaca para tierra (C). Luego, entierre el ensamble en el suelo. **PRECAUCIÓN:** No use un martillo. Si es necesario, suelte la tierra con una pala (no se incluye) o ablandela con agua.



### REPLACING THE BATTERY/REEMPLAZO DE LA BATERÍA

The included rechargeable battery will usually last two years. Replace battery only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation./Normalmente, la batería recargable incluida dura dos años. Reemplace la batería solo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal.

To replace the battery, remove 3 screws at the bottom of top housing using a screw driver (not included) and open the battery compartment cover. Replace the old battery with a new 1.2V AA Ni-Cd solar rechargeable battery (not included). **Note:** A minimum capacity of 800 mAh is required. Ensure the battery is installed correctly with regard to polarity (+ and -). Replace the battery compartment cover and screws.



Para reemplazar la batería, retire los 3 tornillos en la parte inferior de la carcasa superior, usando un destornillador (no se incluye), luego abra la cubierta del compartimiento para baterías. Reemplace la batería antigua por una batería recargable solar de níquel-cadmio AA de 1,2 voltios nueva (no se incluye). Nota: Se requiere una capacidad mínima de 800mAh. Asegúrese de que la batería esté instalada de manera correcta en lo que se refiere a la polaridad (+ y -). Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento para batería y los tornillos.

### CAUTION/PRECAUCIÓN

Do not attempt to replace LED./No intente reemplazar la luz LED.

### WINTER TIPS/CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the battery to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow battery to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que la batería se recargue. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que la batería se recargue a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.

## CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### CHARGING THE BATTERY/CARGA DE LA BATERÍA

For optimum performance, it is best to install the solar light in full sunlight and charge for 10-12 hours of full and direct sunlight with the switch in the ON position. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity.

Para lograr un rendimiento óptimo, lo mejor es instalar la lámpara solar a pleno sol y cargarla durante 10 a 12 horas, con el interruptor en la posición "ON" (Encendido). Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de la batería.

## TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter.	1. The solar light is not exposed to enough sunlight so that its battery will not be fully charged./La lámpara solar no se expone a suficiente luz solar de modo que la batería no se carga por completo.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa.
La lámpara solar no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.	2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche.	2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz.
	3. The battery is reaching the end of their useful life./Las batería están llegando al final de su vida útil.	3. Replace old battery with a new AA Ni-Cd solar rechargeable battery./Reemplace la batería antigua por una batería recargable solar de níquel-cadmio AA nueva.